

**Úrad pre reguláciu elektronických komunikácií a
poštových služieb**
Odbor správy frekvenčného spektra
Továrenska 7, P.O.Box 40, 828 55 BRATISLAVA 24

Rozhodnutie č.: **1410691002**
Č. správ. konania: 2405/OSFS/2014

Bratislava, 14. marca 2014

Úrad pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb, odbor správy frekvenčného spektra (ďalej len „úrad“), ako príslušný orgán štátnej správy v oblasti elektronických komunikácií podľa § 5, § 6 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) a § 6 ods. 1 písm. b), ods. 3 písm. a), h) zákona č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o elektronických komunikáciách“)

r o z h o d o l

o žiadosti zo dňa 04. 03. 2014 žiadateľa **Orange Slovensko, a.s., Metodova 8, 821 08 Bratislava**, IČO: **35 697 270**, (ďalej len „držiteľ povolenia“), podľa § 30 ods. 1 písm. c) v spojení s § 32 ods. 1 a 9 zákona o elektronických komunikáciách o určení podmienok, za ktorých je možné frekvencie používať takto:

Držiteľ individuálneho povolenia	
Názov	Orange Slovensko, a.s.
Adresa	Metodova 8, 821 08 Bratislava
IČO	35 697 270

Druh elektronickej komunikačnej služby	Verejná elektronická komunikačná služba
Elektronická komunikačná siet'	Verejná elektronická komunikačná siet'

Pridelené frekvencie	Frekvencie pridelené rozhodnutím č. 1310541003 na základe výsledkov výberového konania vo frekvenčnom pásme 2600 MHz pre celé územie Slovenskej republiky
-----------------------------	---

Podmienky pre používanie pridelených frekvencií a poskytovanie elektronických komunikačných sietí a služieb
Držiteľ povolenia zodpovedá za dodržiavanie podmienok pre používanie pridelených frekvencií stanovených v platnej Prílohe k plánu využívania frekvenčného spektra pre úsek 2500 - 2690 MHz FP/MS-11, ktorá je zverejnená na internetovej stránke úradu - www.teleoff.gov.sk .

Frekvenčné plánovanie v prihraničných oblastiach vykonáva držiteľ povolenia, pričom zodpovedá za dodržanie stanovených podmienok v prihraničných oblastiach uvedených v medzinárodných dohodách:

- Dohoda medzi administráciami Poľska a Slovenskej republiky zo dňa 23. 08. 2011 o frekvenčnom plánovaní a používaní frekvencií v prihraničných oblastiach pre pozemné systémy umožňujúce poskytovať elektronické komunikačné služby vo frekvenčnom pásme 2500 - 2690 MHz;
- Dohoda medzi administráciami Rakúska, Chorvátska, Maďarska, Slovenskej republiky a Slovinska zo dňa 06. 10. 2011 o frekvenčnom plánovaní a používaní frekvencií v prihraničných oblastiach pre pozemné systémy umožňujúce poskytovať elektronické komunikačné služby vo frekvenčnom pásme 2500 - 2690 MHz;
- Postupy medzi administráciami Slovenskej republiky a Ukrajiny zo dňa 18. 05. 2012 frekvenčnom plánovaní a používaní frekvencií v prihraničných oblastiach pre pozemné systémy umožňujúce poskytovať elektronické komunikačné služby vo frekvenčnom pásme 2500 - 2690 MHz;
- Dohoda medzi administráciami Českej republiky a Slovenskej republiky zo dňa 31. 05. 2012 o frekvenčnom plánovaní a používaní frekvencií v prihraničných oblastiach pre pozemné systémy umožňujúce poskytovať elektronické komunikačné služby vo frekvenčnom pásme 2500 - 2690 MHz.

Držiteľ povolenia je povinný využívať pridelené frekvencie tak, aby nerušil prevádzku iných rádiových zariadení pracujúcich v súlade s ich určením. V prípade rušenia je povinný bezodkladne podniknúť kroky na jeho odstránenie.

Držiteľ povolenia je povinný štyrikrát ročne – vždy k termínu 15.03., 15.06., 15.09. a k 15.12. kalendárneho roku predložiť úradu v elektronickej forme databázu obsahujúcu prehľad o aktuálnom počte a umiestnení základňových staníc uvedených do prevádzky v celoplošnej rádiovej sieti alebo zrušených v predošлом období, spolu s uvedením jej technických parametrov v súlade s prílohou č. 1 tohto rozhodnutia.

Platnosť povolenia	do 31. 12. 2028
---------------------------	------------------------

Opakovaná úhrada za právo používať frekvencie alebo identifikačný znak (ďalej len "úhrada") podľa § 35 ods. 1 a 2 zákona o elektronickej komunikáciiach je stanovená podľa položky 1 platného Opatrenia Telekomunikačného úradu Slovenskej republiky (ďalej len „telekomunikačný úrad“) zo 7. marca 2012 č. O-29/2012, ktorým sa ustanovuje sadzobník úhrad za právo používať frekvenciu alebo identifikačný znak.

- Mesačná úhrada za právo používať frekvencie je stanovená vo výške **54 000,00 eura**.
- Stanovené mesačné úhrady je držiteľ povolenia povinný platiť **štvrtročne vo výške 162 000,00 eura** a sú splatné vopred, vždy najneskôr do 15. dňa prvého mesiaca príslušného štvrtroka.
- **Povinnosť platiť úhrady vzniká v súlade s bodom č. 3 časti 6) Opatrenia Telekomunikačného úradu č. O-29/2012 od 01. januára 2016.**
- Držiteľ povolenia je povinný platiť stanovené úhrady bez ohľadu na skutočnosť, či sú frekvencie používané alebo nie.
- Toto rozhodnutie je trvalým predpisom úhrad, samostatné faktúry sa

nevystavujú. Preto je potrebné úhradu k stanovenému termínu vykonať bez vyzvanaia.

- Úhrady je potrebné poukazovať na účet úradu:

Úrad pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb

IČO: 42 355 818, DIČ: 2024003729

Štátnej pokladnice, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15

Číslo účtu: 7000499747/8180

IBAN SK45 8180 0000 0070 0049 9747

Variabilný symbol je číslo tohto rozhodnutia .

Úrad nie je platiteľom DPH.

Odôvodnenie:

Telekomunikačný úrad dňa 28. 08. 2013 zverejnením Výzvy na predloženie ponúk do výberového konania na vydanie individuálnych povolení na používanie frekvencií z frekvenčných pásiem 800 MHz, 1800 MHz a 2600 MHz formou elektronickej aukcie začal výberové konanie na pridelenie frekvencií z uvedených frekvenčných pásiem.

Na základe výsledkov výberového konania telekomunikačný úrad dňa 30. 12. 2013 vydal rozhodnutie č. 1310541003, ktorým pridelil účastníkovi výberového konania spoločnosti Orange Slovensko, a.s., Metodova 8, 821 08 Bratislava frekvencie z frekvenčných pásiem 800 MHz, 1800 MHz a 2600 MHz. Vo frekvenčnom pásme 2600 MHz sú to frekvencie 2620 MHz – 2650 MHz pre zostupný smer a 2500 MHz – 2530 MHz pre vzostupný smer pri použití frekvenčne deleného duplexu 120 MHz.

Držiteľ individuálneho povolenia požadal dňa 04. 03. 2014 úrad o vydanie rozhodnutia o určení podmienok, za ktorých je možné používať frekvencie z pásma 2600 MHz. Predmetom žiadosti je vydanie rozhodnutia o určení podmienok, za ktorých je možné používať frekvencie 2620 – 2625 MHz / 2500 – 2505 MHz, 2625 – 2630 MHz / 2505 – 2510 MHz, 2630 – 2635 MHz / 2510 – 2515 MHz, 2635 – 2640 MHz / 2515 – 2520 MHz, 2640 – 2645 MHz / 2520 – 2525 MHz, 2645 – 2650 MHz / 2525 – 2530 MHz, ktoré boli držiteľovi povolenia pridelené na základe výsledkov výberového konania rozhodnutím č. 1310541003 dňa 30. 12. 2013.

V dobe podania žiadosti úrad vo veci žiadosti o vydanie rozhodnutia o určení podmienok, za ktorých je možné používať frekvencie 2620 – 2650 MHz / 2500 – 2530 MHz viedol správne konanie s iným žiadateľom. Z toho dôvodu úrad požadal držiteľa povolenia o zaujatie stanoviska k predmetnej veci. Dňa 12. 03. 2014 úrad obdržal odpoveď na žiadosť o zaujatie stanoviska, v ktorom držiteľ povolenia špecifikoval územný rozsah používania frekvencií v období do 15. apríla 2014. V zmysle platnej prílohy k plánu využívania frekvenčného spektra pre úsek 2500 - 2690 MHz FP/MS-11 vykonáva podnik frekvenčné plánovanie v pridelenom frekvenčnom úseku, pričom podmienky, za ktorých je možné používať frekvencie sú stanovené pre celé územie Slovenskej republiky, bez ohľadu na umiestnenie jednotlivých základňových staníc.

Pri posudzovaní splnenia technických podmienok prevádzkovania rádiových zariadení úrad vychádza z rozhodnutia Európskej komisie 2008/477/EC tak, ako bolo uvedené v dokumente „Výzva na predloženie ponúk do výberového konania na vydanie individuálnych povolení na používanie frekvencií z frekvenčných pásiem 800 MHz, 1800 MHz a 2600 MHz formou elektronickej aukcie“.

Výška mesačnej úhrady je stanovená podľa Opatrenia Telekomunikačného úradu zo 7. marca 2012 č. O-29/2012, ktorým sa ustanovuje sadzobník úhrad za právo používať frekvenciu alebo identifikačný znak nasledovne:

Celková šírka prideleného frekvenčného pásma:

$$30\,000 \text{ kHz} * 2 = 60\,000 \text{ kHz}$$

kde číslica 2 predstavuje duplexný pár.

Ide o celoplošnú verejnú elektronickú komunikačnú sieť s frekvenciami nad 1 GHz, preto sa na výpočet úhrady vzťahuje položka č. 1 Sadzobníka úhrad za právo používať frekvenciu alebo identifikačný znak:

$$S = 1/12 * S_1 * K_1 * K_m$$

S₁ – sadzba pre verejné siete pre frekvenčné pásma nad 1 GHz – 27 eur

K₁ – počet kHz - celková šírka prideleného frekvenčného pásma:

$$K_m = 0,4$$

Držiteľovi povolenia podľa § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov dal úrad možnosť pred vydaním rozhodnutia vyjadriť sa k jeho podkladu, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnuť jeho doplnenie. Držiteľ povolenia dňa 12. 03. 2014 svoju možnosť využil pričom k obsahu predloženého spisového materiálu nevzniesol žiadne pripomienky.

Na základe vyššie uvedeného úrad stanovil podmienky pre používanie pridelených frekvencií v rámci celého územia Slovenskej republiky tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie:

1. Proti tomuto rozhodnutiu je možné podať rozklad do 15 dní odo dňa jeho doručenia na Úrad pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb Továrenska 7, P.O.Box 40, 828 55 BRATISLAVA 24.
2. Toto rozhodnutie je možné preskúmať súdom po vyčerpaní riadneho opravného prostriedku a po nadobudnutí jeho právoplatnosti.



Toto rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť
dňa: 17.3.2014
a vykonateľnosť dňa:
Úrad pre reguláciu elektronických komunikácií
a poštových služieb
V Bratislave dňa: 17.3.2014
Podpis: *J. Baláž*



Ing. Milan Mizera
riaditeľ odboru

PRE UZAL: 14. 3. 2014

Elektronická databáza - požadované údaje

priloha k rozhodnutiu č. 1410691002

1. Pořadové číslo	2. Označovanie ZS (každý sektor v samostatnom riadku)	3. Adresa umiestnenia základovej stanice	4. Súradnice LON (systém WGS 84, stupň, minúta, sekunda)	5. Súradnice LAT (systém WGS 84, stupň, minúta, sekunda)	6. Nadmorská výška ZS (m)	7. Typ antény - horizontálny diagram	8. Typ antény - vertikálny diagram	9. Výška antény nad terénom (m)	10. Azimut sektora	11. Uhol elevácie	12. Maximálny využívaný výkon pre sektor (W/dbW)	13. Dátum uvedenia základovej stanice do prevádzky	14. Frekvencie vysielacej (MHz)/frekvancia prijímaca (MHz)
-------------------	---	--	--	--	---------------------------	--------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------	--------------------	-------------------	--	--	--

Vyplnenú elektronickú databázu zasielajte na elektronickú adresu: frequency@teleoff.gov.sk

* používané frekvencie sú konkrétnie zopisane